

„Kleiderschrank 3-trg „



B/H/T: 131 x 206 x 61cm



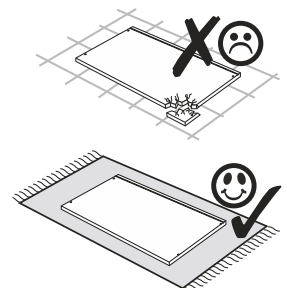
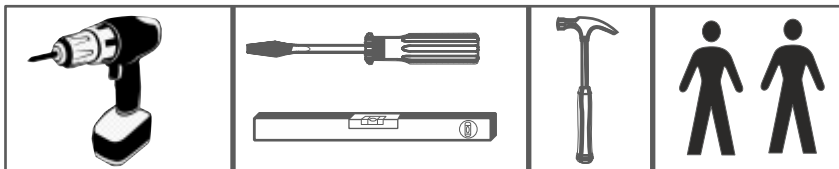
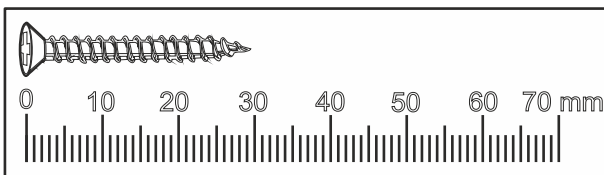
- | | |
|----------------------------------|------------------------------|
| (D) Montageanleitung | (GB) Assembly instructions |
| (FR) Notice de montage | (IT) Istruzioni di montaggio |
| (NL) Handleiding voor de montage | (PL) Instrukcja montażu |
| (CZ) Montážní návod | (SK) Návod na montáž |
| (HU) Szerelési útmutató | (RO) Instrucțiuni de montaj |
| (TR) Montaj talimatı | (RU) Инструкция по монтажу |

**Alle hohen Türenelemente müssen an der Wand befestigt werden !
NICHT an der Wand befestigte Elemente kippen beim Öffnen der
Türen nach vorne. Beachten Sie dies auch während der Montage !**

Bei nicht vorschriftsmäßiger und / oder nicht fachmännischer Montage wird bei
Personen- oder Sachschäden keine Haftung übernommen.

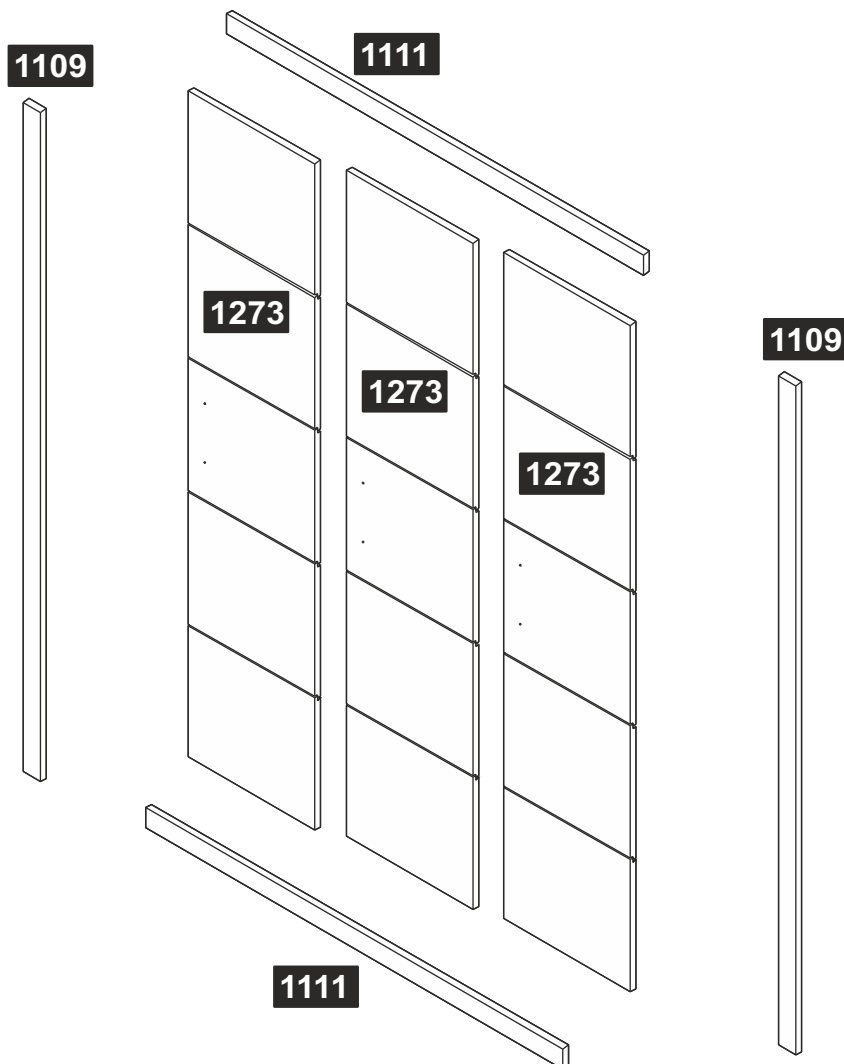


Dokument - Nr.:
2133 - 21
Ausgabe: 20240328

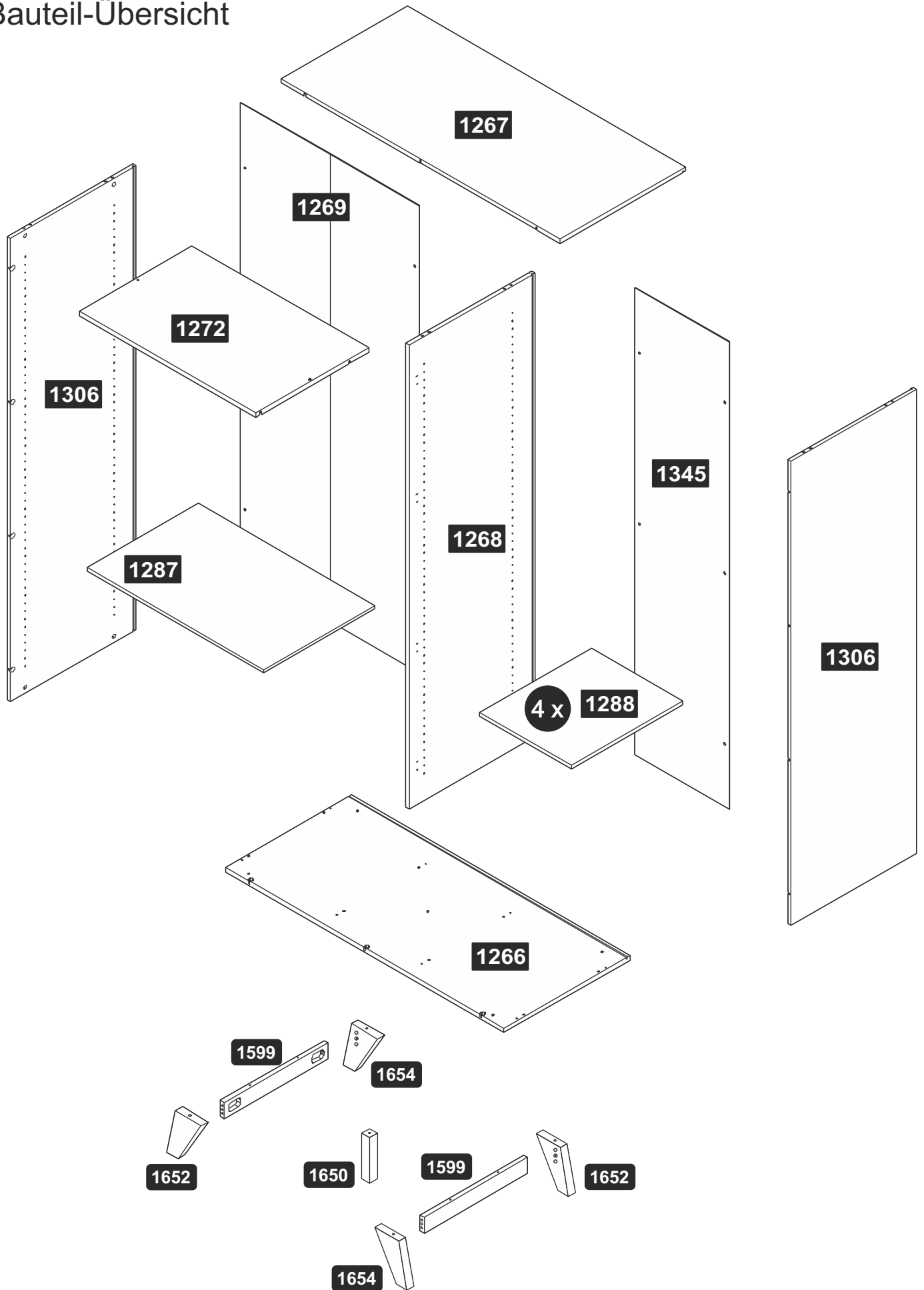


Bauteil-Übersicht

im Paket-Nr:	Stk	Bauteil-Nr:	Länge	Breite	Stärke
Paket 1	1 x	Beschlägekarton-Nr: 2133-21			
Paket 2	1 x	Nr: 1268	1886 mm	590 mm	15 mm
Paket 2	1 x	Nr: 1269	1899 mm	838 mm	3 mm
Paket 2	1 x	Nr: 1272	829 mm	530 mm	18 mm
Paket 2	1 x	Nr: 1287	828 mm	520 mm	18 mm
Paket 2	1 x	Nr: 1345	1899 mm	442 mm	3 mm
Paket 3	3 x	Nr: 1273	393 mm	1806 mm	19 mm
Paket 4	2 x	Nr: 1111	1307 mm	54 mm	19 mm
Paket 4	1 x	Nr: 1266	1307 mm	590 mm	18 mm
Paket 4	1 x	Nr: 1267	1307 mm	590 mm	18 mm
Paket 4	4 x	Nr: 1288	430 mm	520 mm	15 mm
Paket 4	2 x	Nr: 1599	488 mm	65 mm	19 mm
Paket 4	1 x	Kleiderstange L= 815 mm			
Paket 5	2 x	Nr: 1306	1886 mm	590 mm	15 mm
Paket 5	2 x	Nr: 1109	1814 mm	54 mm	19 mm



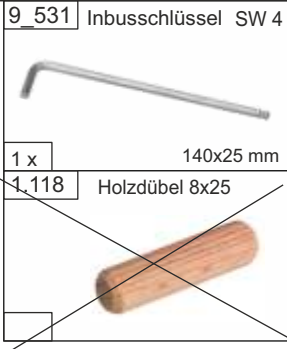
Bauteil-Übersicht



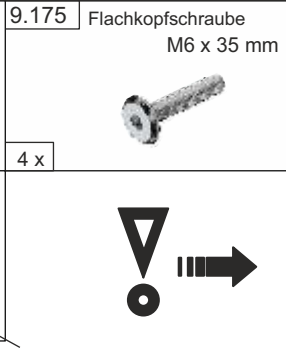
Beschläge

1.101	Excenter 15/15 mm	1.104	Bolzen 24/5 mm	1.110	Bodentäger D= 5/5	1.126	Korpusverbinder 6,3x50
12 x		12 x		20 x		1 x	
1.118	Holzdübel 8x25			1.119	Holzdübel 8x30	9.805	Unterlegscheibe 8,4 x 20 mm
12 x		8 x		1 x			
1.199	Kippsicherung 77x21x15	9.157	Senkkopfschrauben 5 x 70 mm	1.141	Dübel U8x40	9.141	Senkkopfschrauben 3,5 x 15 mm
2 x		6 x		2 x		48 x	
1.142	VB-Bolzen 6x7,5	1.207	VB-Gehäuse D20/13 (Oslo)	1.146	Winkel 17x25 mm	1.148	Blechlasche 50/13/2
18 x		18 x		6 x		4 x	
1.183	Rw-Halter 50x17x22	9.135	Rundkopfschrauben 5 x 13 mm	1.210	Korpusverbinder 7x50 Sw 4	9.531	Inbusschlüssel SW 4
12 x		12 x		4 x		1 x	
1.130	Montageleim	9.175	Flachkopfschraube M6 x 35 mm	5.203	Schrankrohlager 64/14/6 mm	5.565	Gewindeschraube M6 x 25 mm
1 x		4 x		2 x		2 x	
9.110	Griffschraube M4 x 24 mm	4.630	System-Griff: „schwarz“ BM 160	2.557	MTP H=2	2.556	Scharnier K8
6 x		3 x	 Art-Nr: 7180-4-630	4 x (Häf.311.71.602)		4 x (Häf.311.60.516)	
2.570	StoBa Oslo	2.571	M-Platte Oslo	6.549	Türanschlag 48x40 sw	9.130	Rundkopfschrauben 4 x 15 mm
8 x	 geöffnet geschlossen	8 x		2 x	 Querschnitt	4 x	
5.505	Kleiderstange 30/15 L= 815 mm						
1 x							

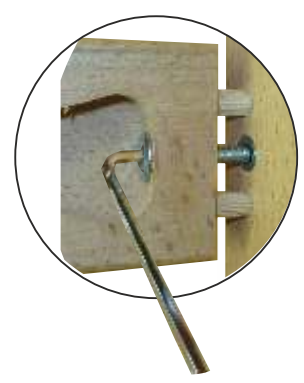
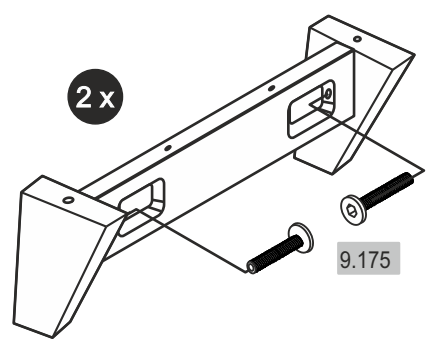
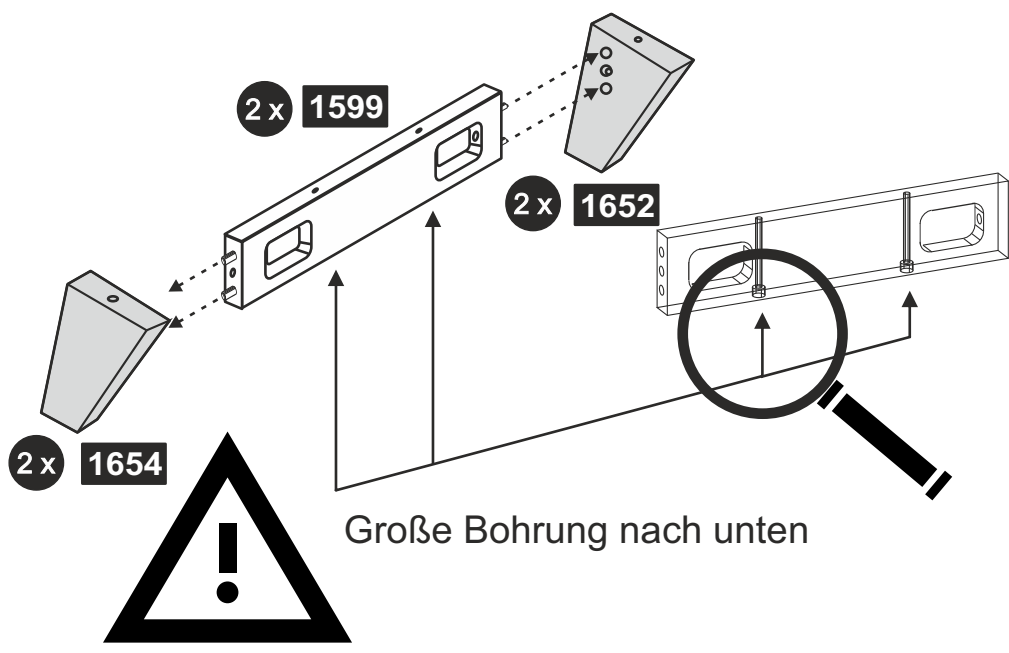
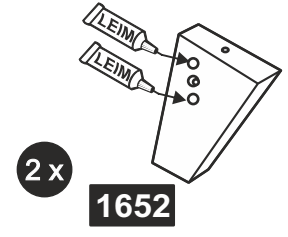
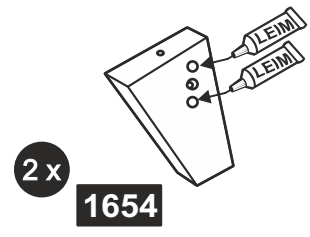
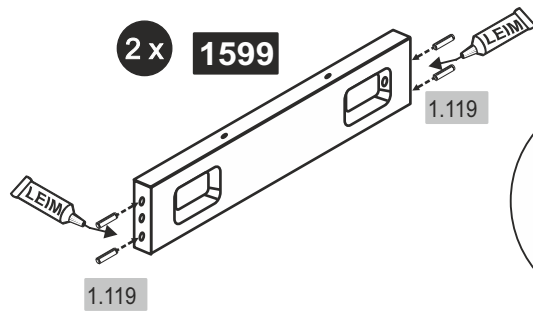
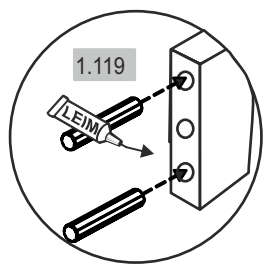
9.531 Inbusschlüssel SW 4
1 x 140x25 mm
~~1.118 Holzdübel 8x25~~




9.175 Flachkopfschraube
M6 x 35 mm
4 x



1.130 Montageleim
1 x
1.119 Holzdübel 8x30
8 x






1.210	Korpusverbinder 7x50 Sw 4
	
4 x	

9.531	Inbusschlüssel SW 4
	
1 x	140x25 mm

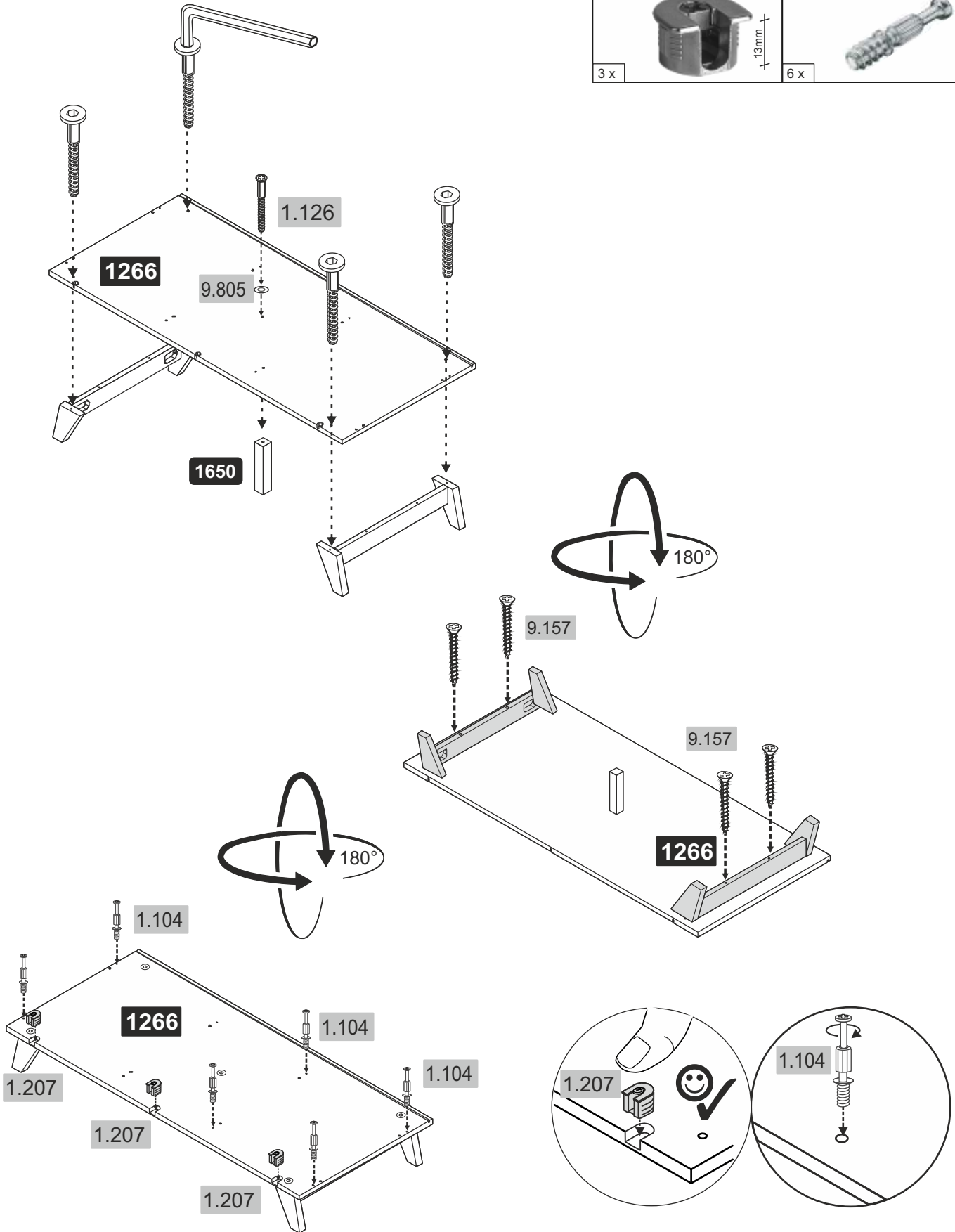
1.126	Korpusverbinder 6,3x50
	
1 x	

9.805	Unterlegscheibe 8,4 x 20 mm
	
1 x	

9.157	Senkkopfschrauben 5 x 70 mm
	
4 x	

1.207	VB-Gehäuse D20/13 (Oslo)
	
3 x	13mm

1.104	Bolzen 24/5 mm
	
6 x	



	<p>1.104 Bolzen 24/5 mm 6 x</p>	<p>1.207 VB-Gehäuse D20/13 (Oslo) 3 x</p>

	<p>5.203 Schrankrohrlager 64/14/6 mm 2 x</p>	<p>5.565 Gewindeschraube M6 x 25 mm 2 x</p>	<p>1.207 VB-Gehäuse D20/13 (Oslo) 4 x</p>

<p>2 x 1111</p>	<p>1.142 VB-Bolzen 6x7,5 6 x</p>	<p>6.549 Türanschlag 48x40 sw 2 x</p>	<p>9.130 Rundkopfschrauben 4 x 15 mm 4 x</p>

1.142 VB-Bolzen 6x7,5

2.571

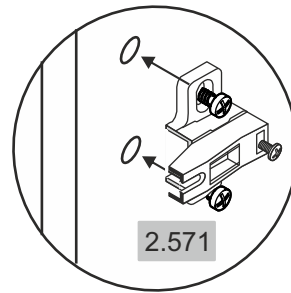
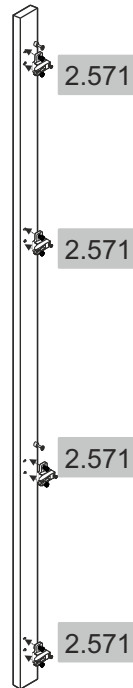
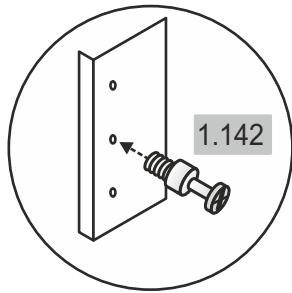
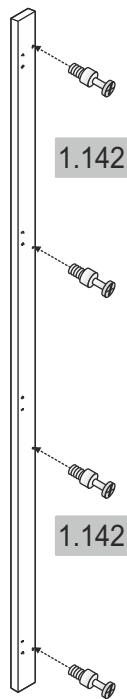
M-Platte Oslo

8 x

8 x



2 x 1109



1.142 VB-Bolzen 6x7,5

1.118 Holzdübel 8x25

1.101 Excenter 15/15 mm

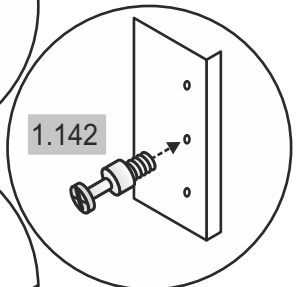
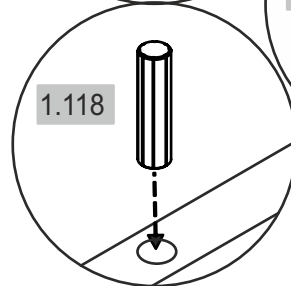
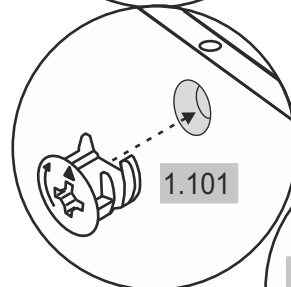
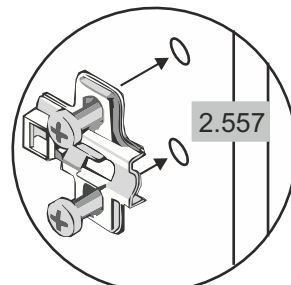
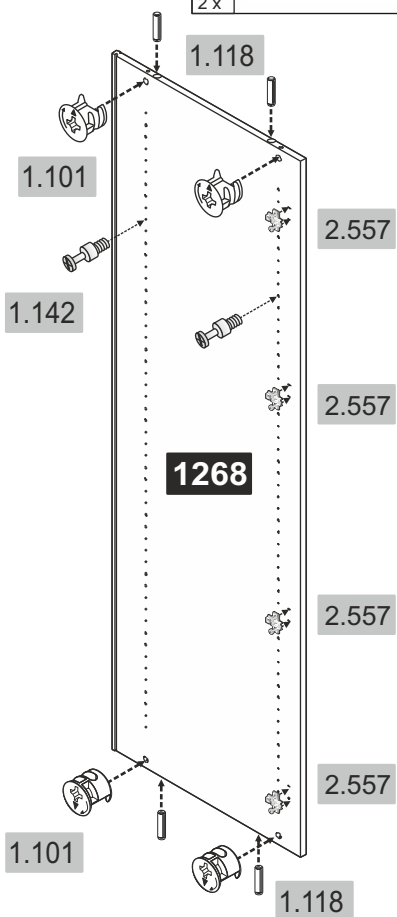
2.557 MTP H=2

2 x

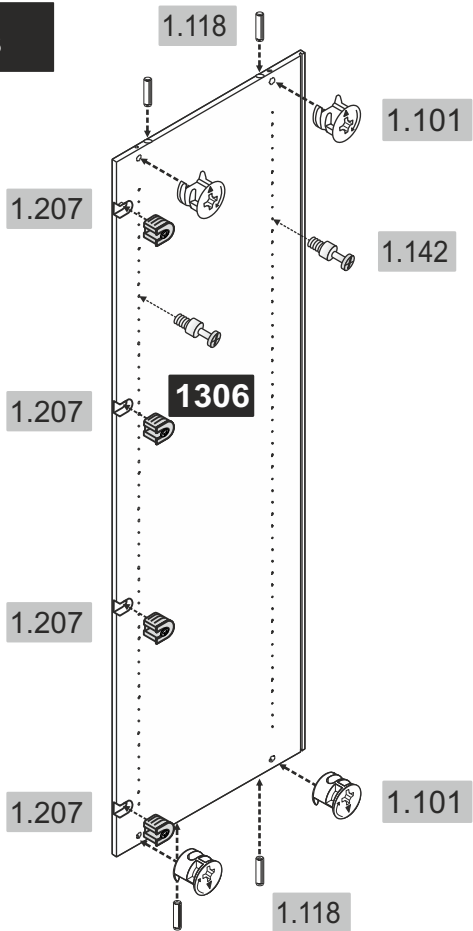
4 x

4 x

4 x



Seite links



1.101 Excenter 15/15 mm



8 x

1.118 Holzdübel 8x25



8 x

1.207 VB-Gehäuse D20/13 (Oslo)

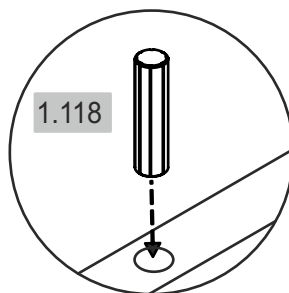
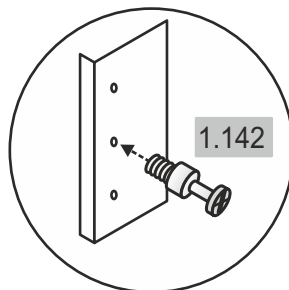
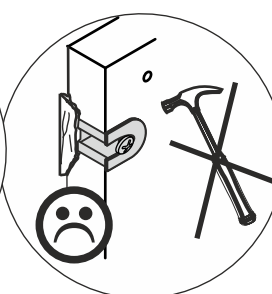
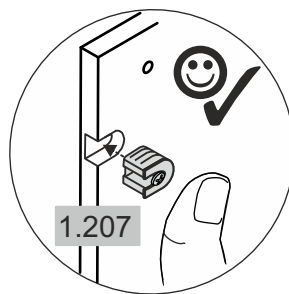
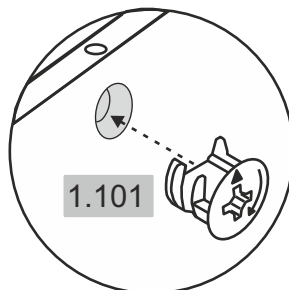


8 x

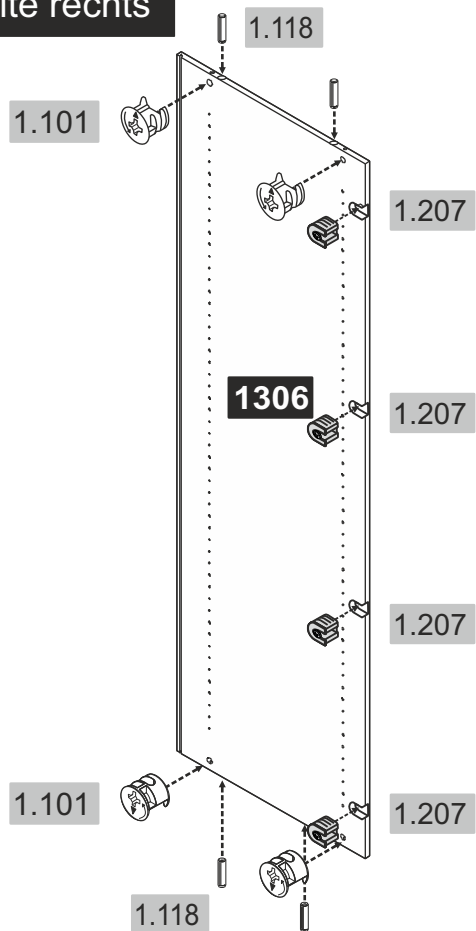
1.142 VB-Bolzen 6x7,5



2 x

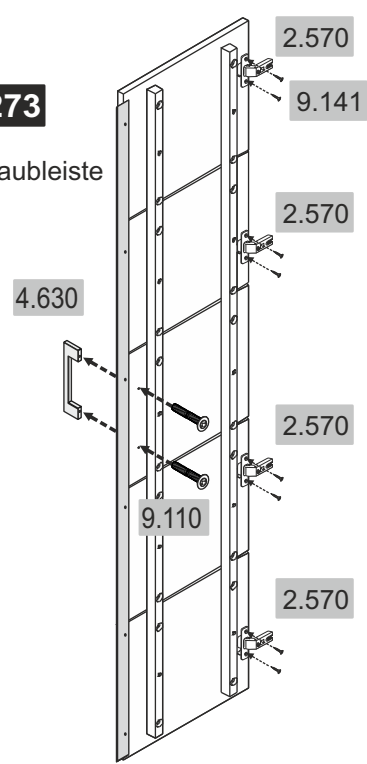


Seite rechts





1 x 1273


Tür mit Staubleiste

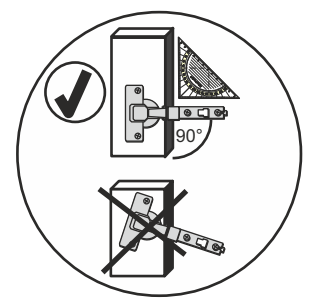
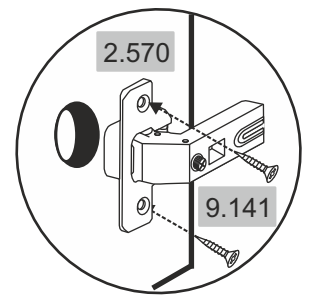
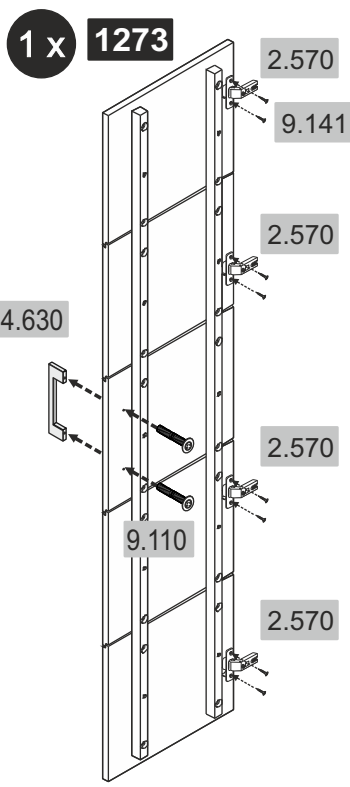


9.110	Griffschraube M4 x 24 mm
4 x	

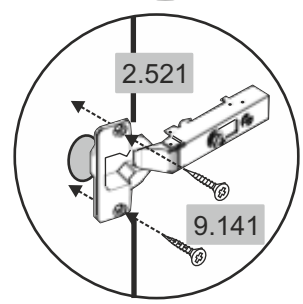
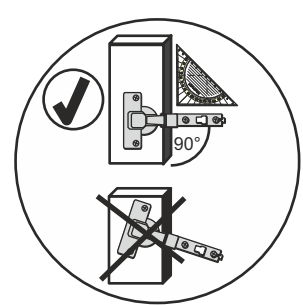
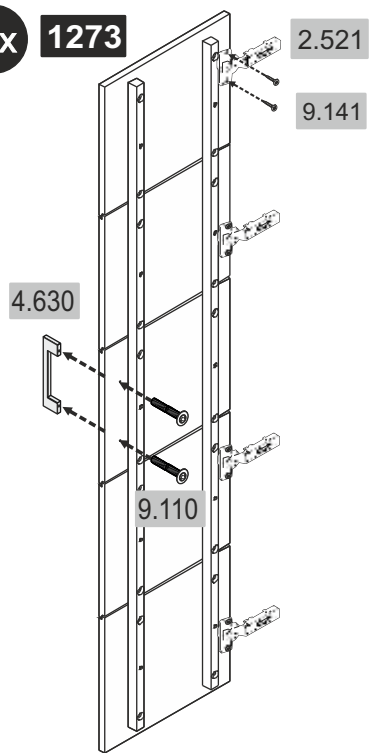
4.630	System-Griff: „schwarz“ BM 160
2 x	
Art-Nr: 7180-4-630	


2.570	StoBa Oslo
8 x	
geöffnet geschlossen	


9.141	Senkkopfschrauben 3,5 x 15 mm
16 x	




1 x 1273

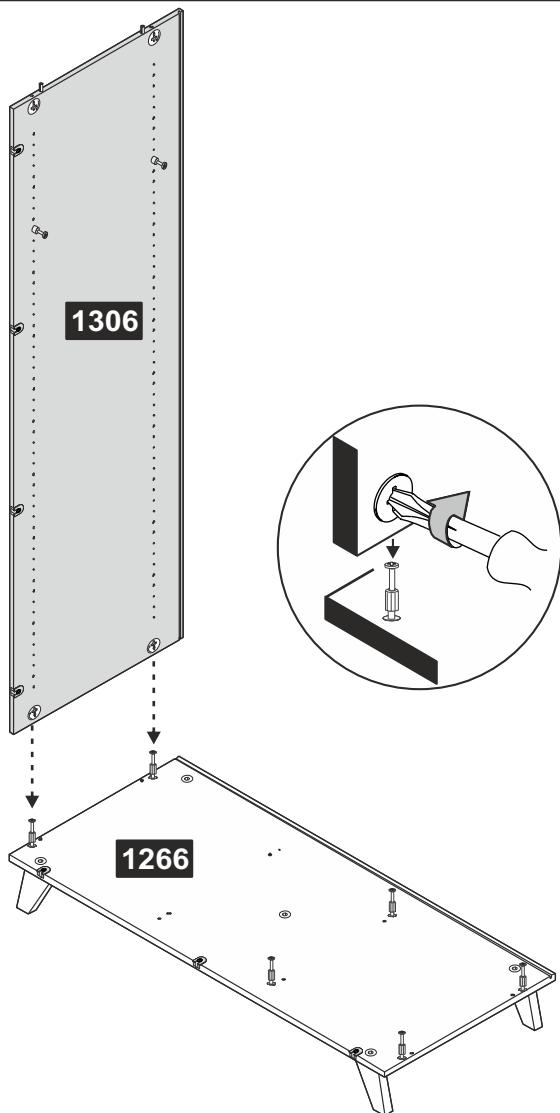




9.141	Senkkopfschrauben 3,5 x 15 mm
8 x	

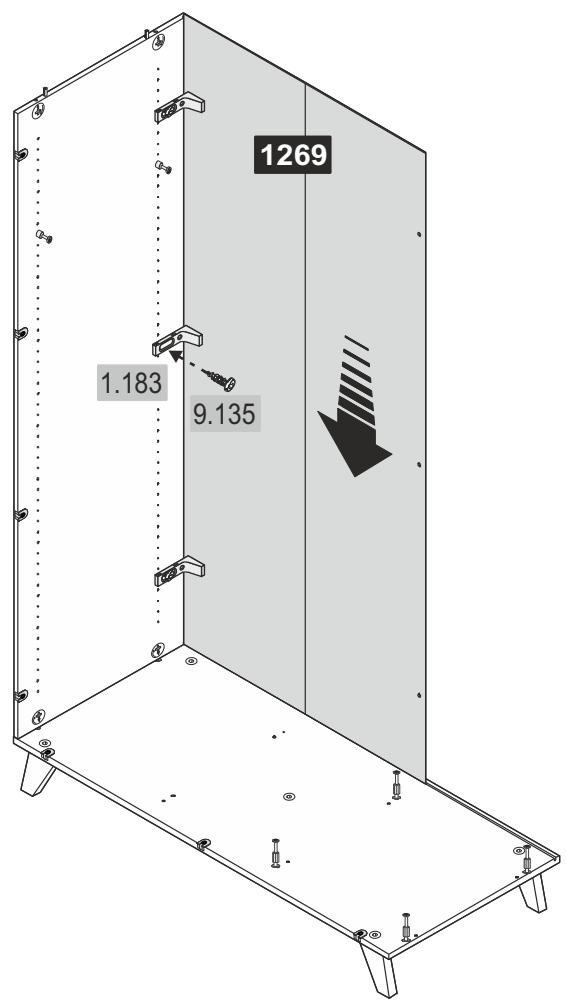
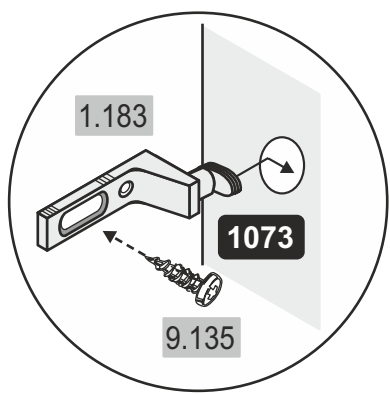
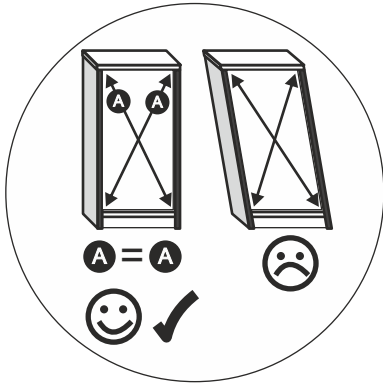
2.556	Scharnier K8
4 x	
(Haf.311.60.516)	

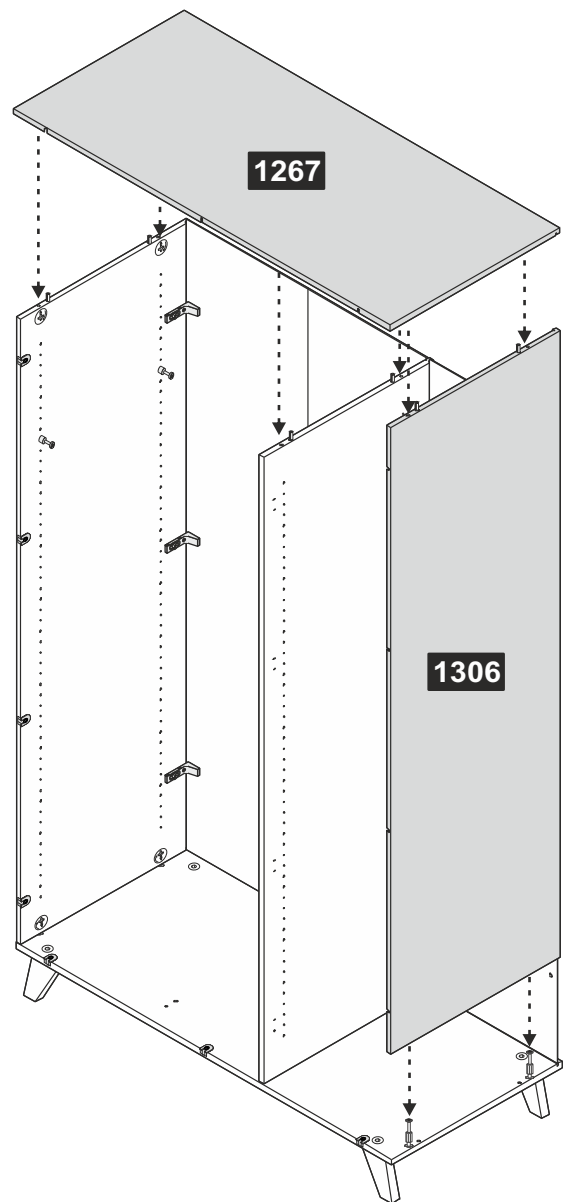
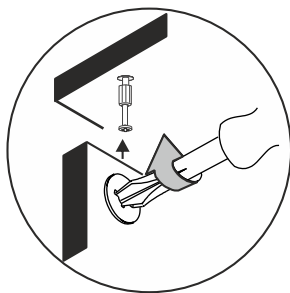
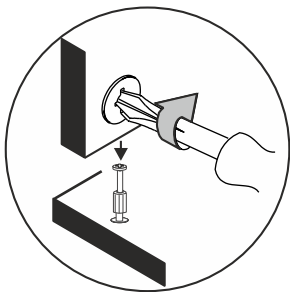
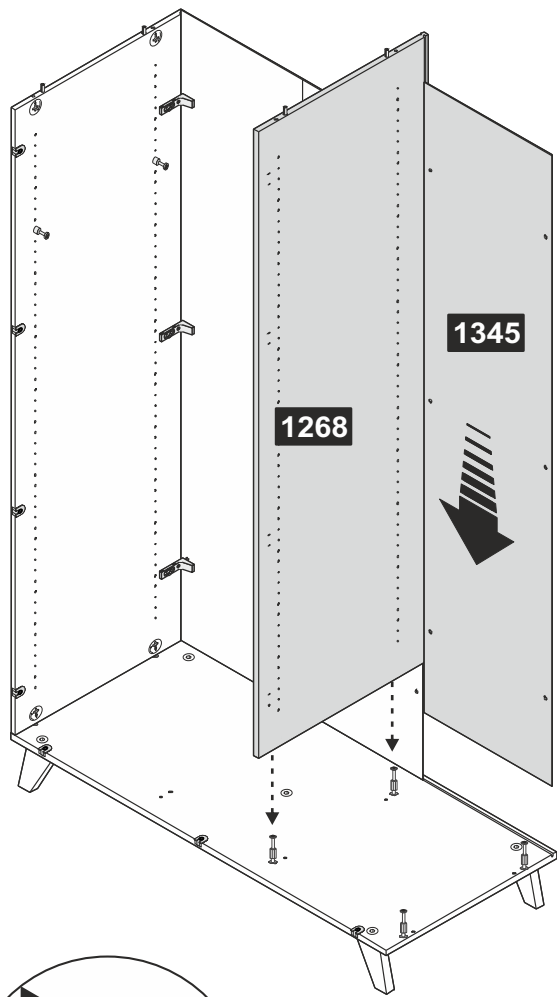
9.110	Griffschraube M4 x 24 mm
2 x	

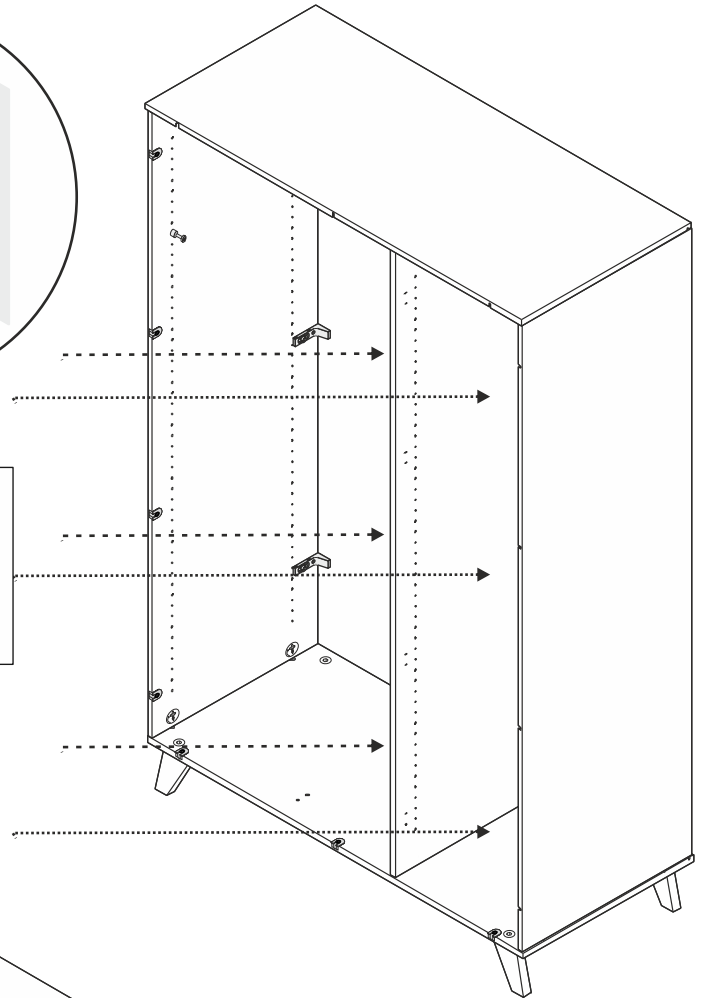
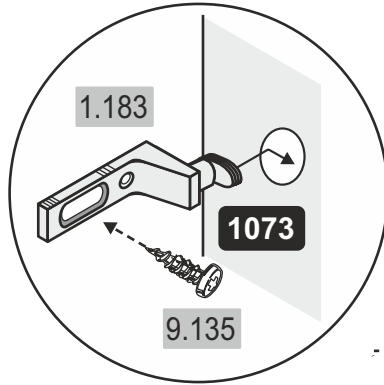
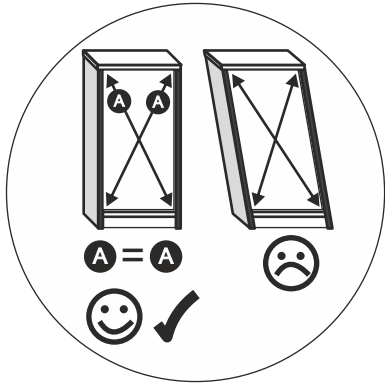
4.630	System-Griff: „schwarz“ BM 160
1 x	
Art-Nr: 7180-4-630	



1.183	Rw-Halter 50x17x22	9.135	Rundkopfschrauben 5 x 13 mm
			
3 x		3 x	







1.183 Rw-Halter 50x17x22

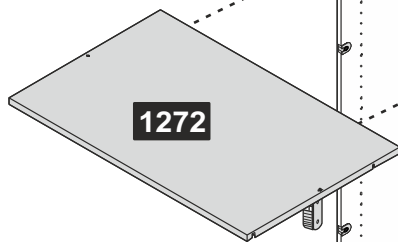
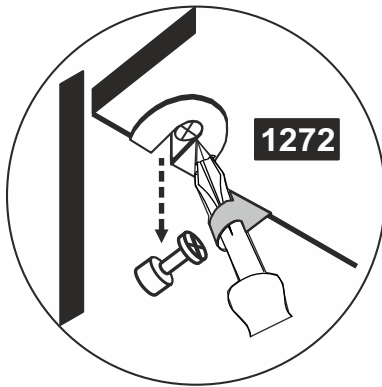


9 x

9.135 Rundkopfschrauben
5 x 13 mm

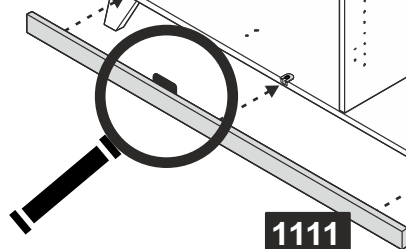
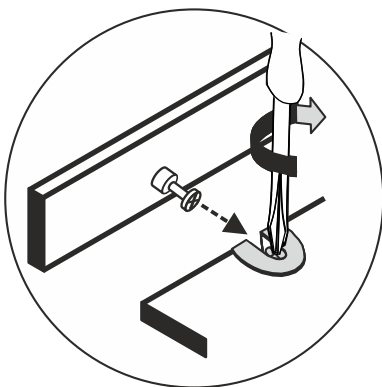


9 x

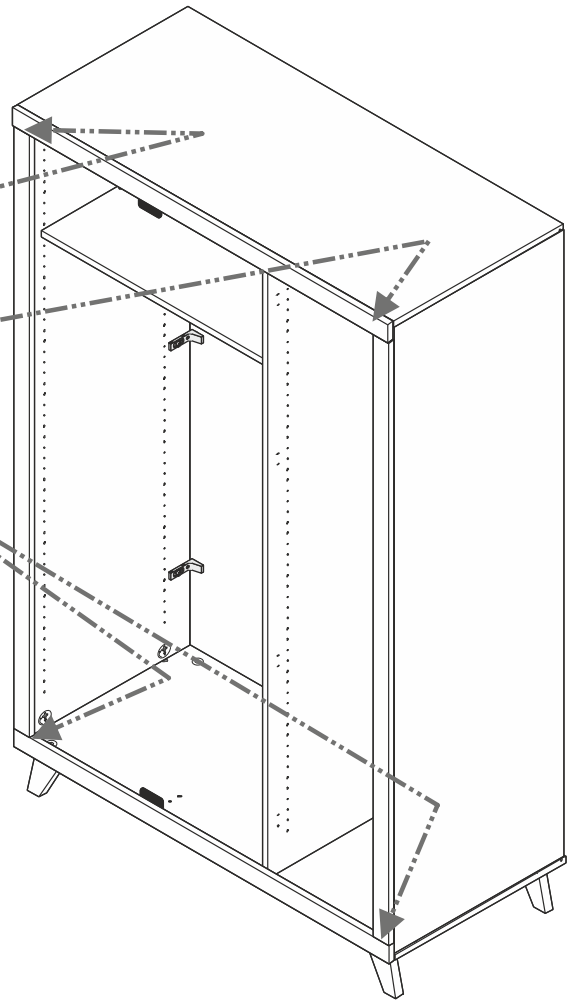
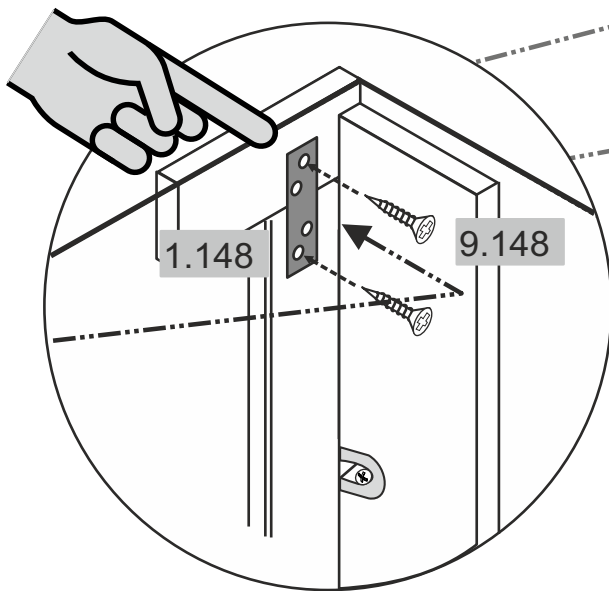
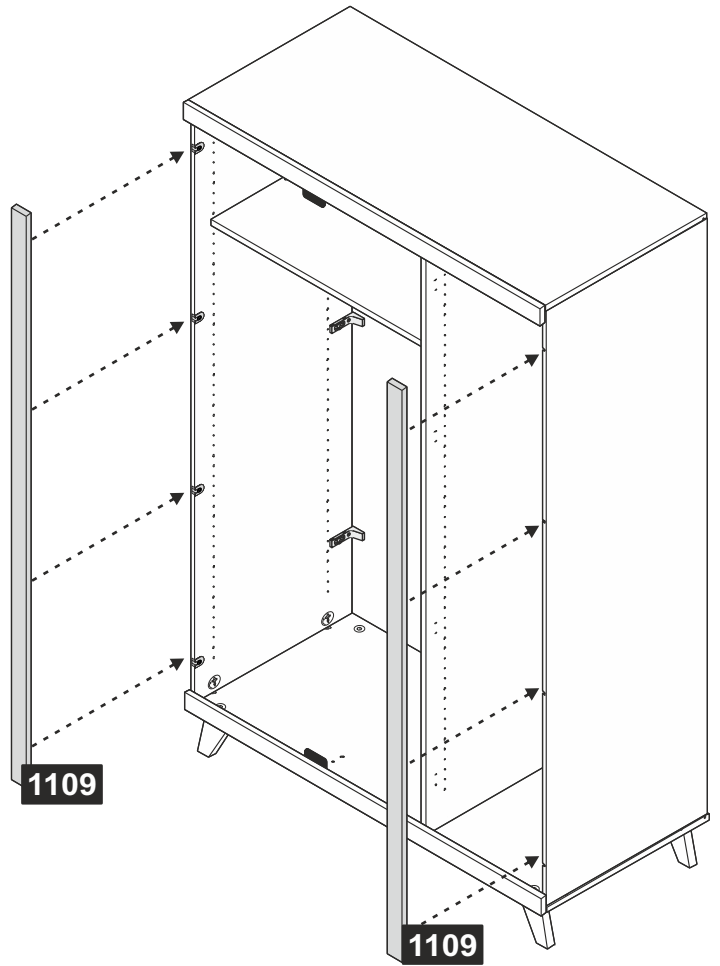
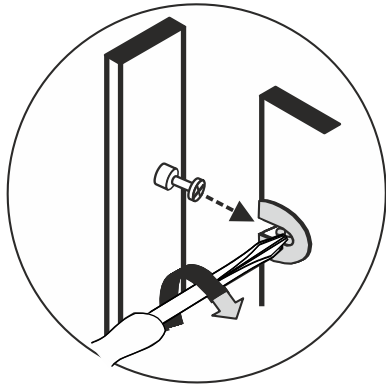


1272

1111



1111



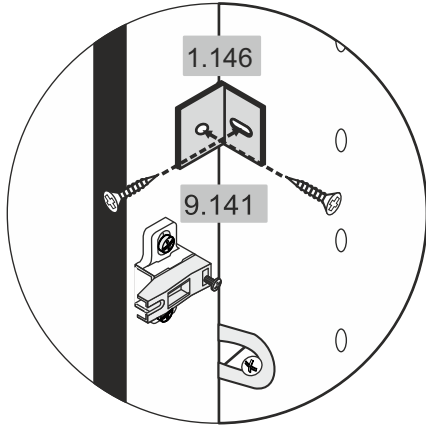
1.148	Blechlasche 50/13/2	9.141	Senkkopfschrauben 3,5 x 15 mm
4 x		8x	



1.146 Winkel 17x25 mm	9.141 Senkkopfschrauben 3,5 x 15 mm
-----------------------	--

6 x

12 x



1.146

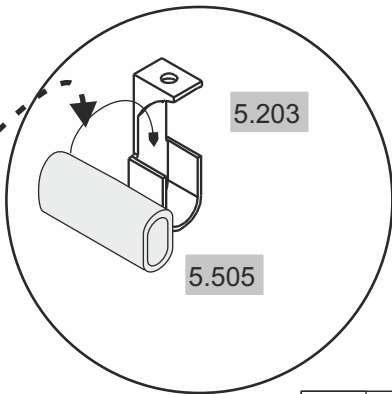
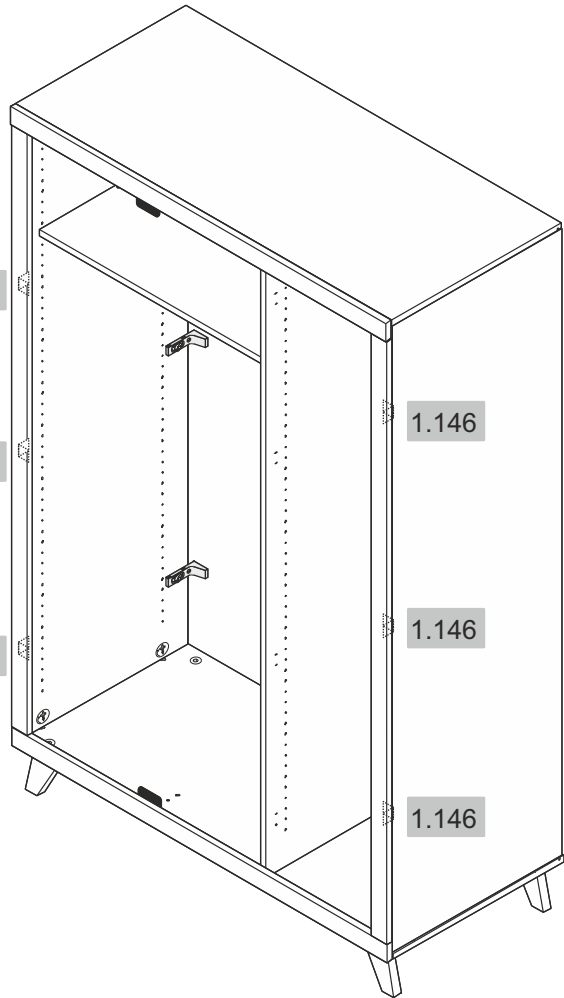
1.146

1.146

1.146

1.146

1.146

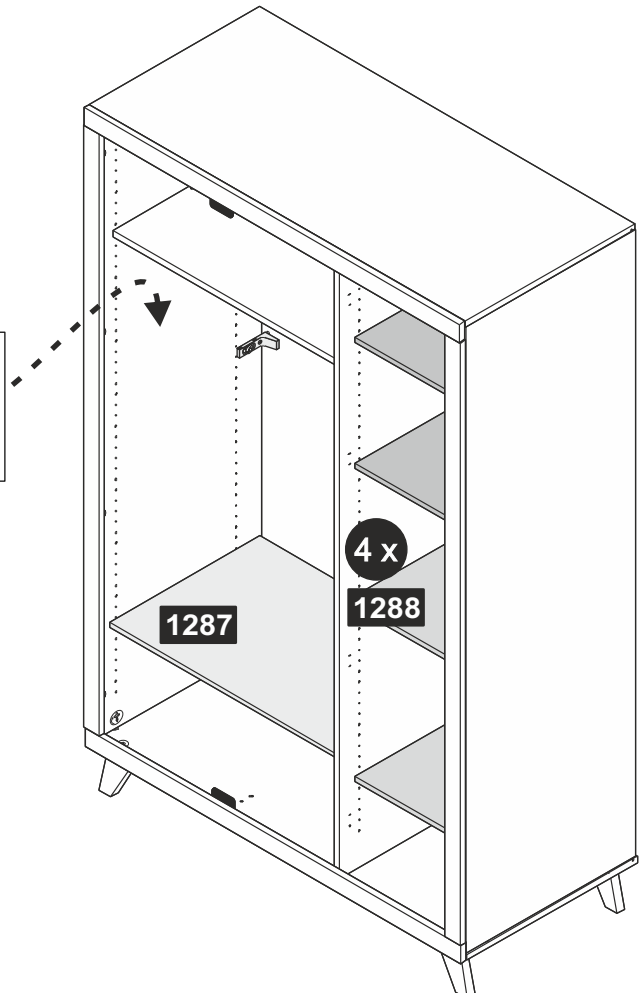


5.203

5.505

5.505 Kleiderstange 30/15
L= 815 mm

1 x



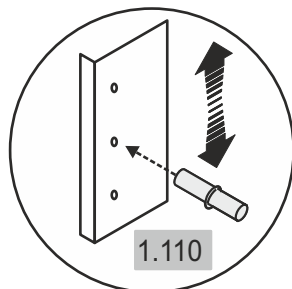
4 x

1.128

1.128

1.110 Bodentäger D= 5/5

20 x



1.110

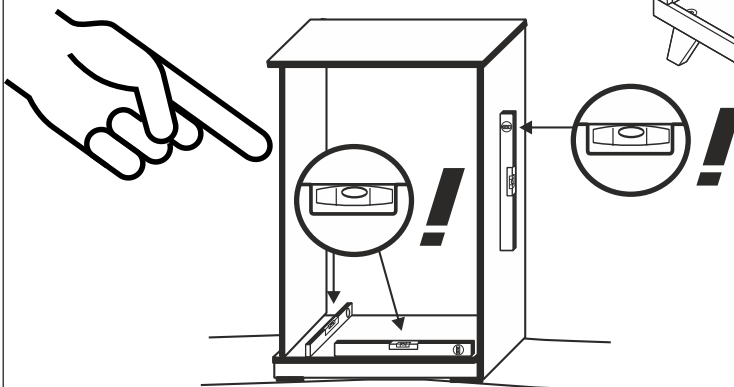
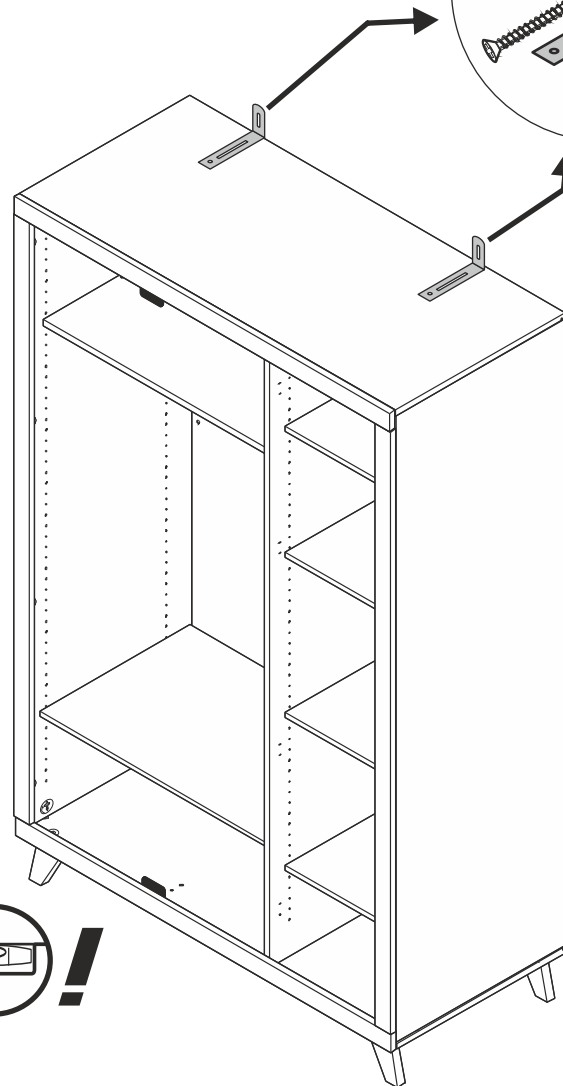
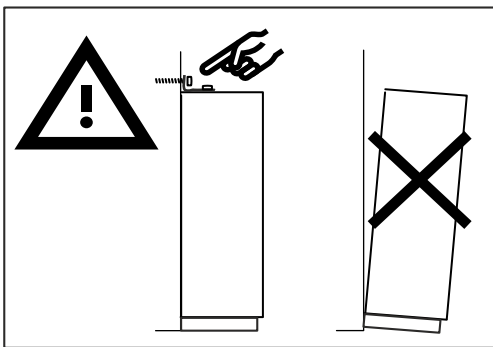
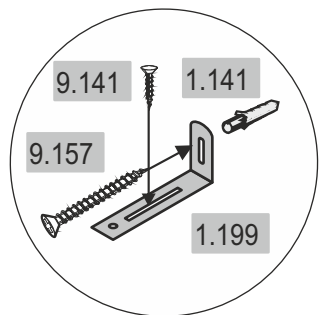


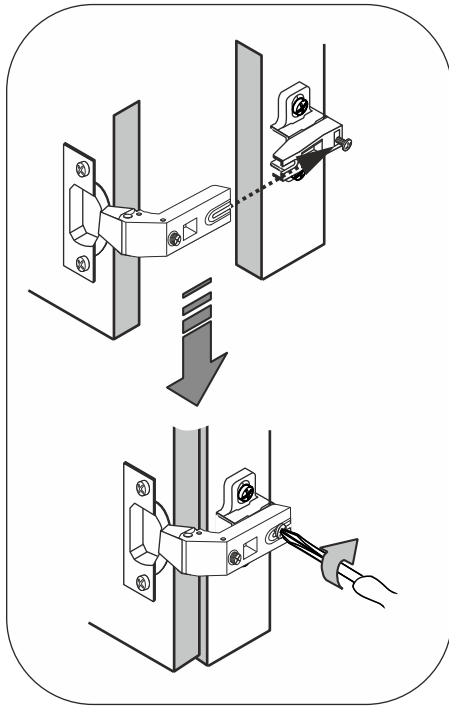
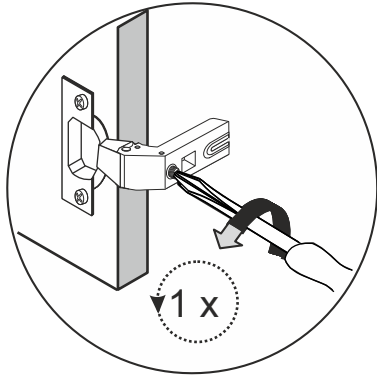
**Achtung • Attention • Attenzione
Opgelet • Uwaga • Pozor • Figyelem
Atenție • Dikkat • Внимание**



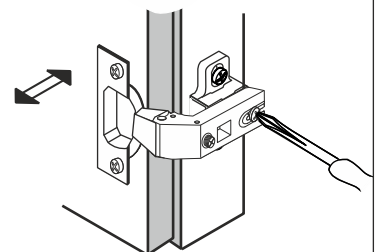
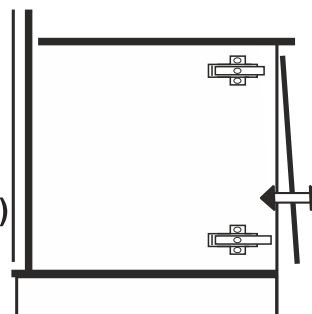
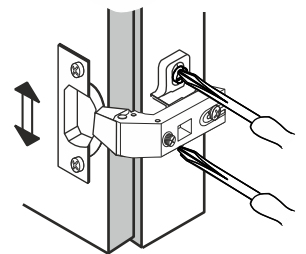
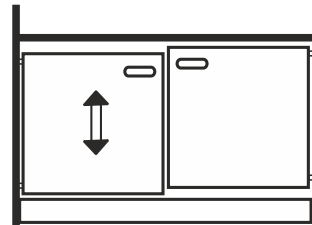
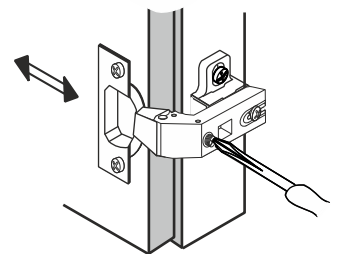
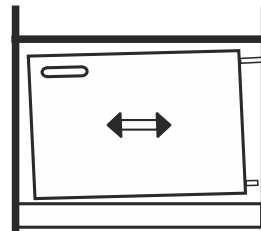
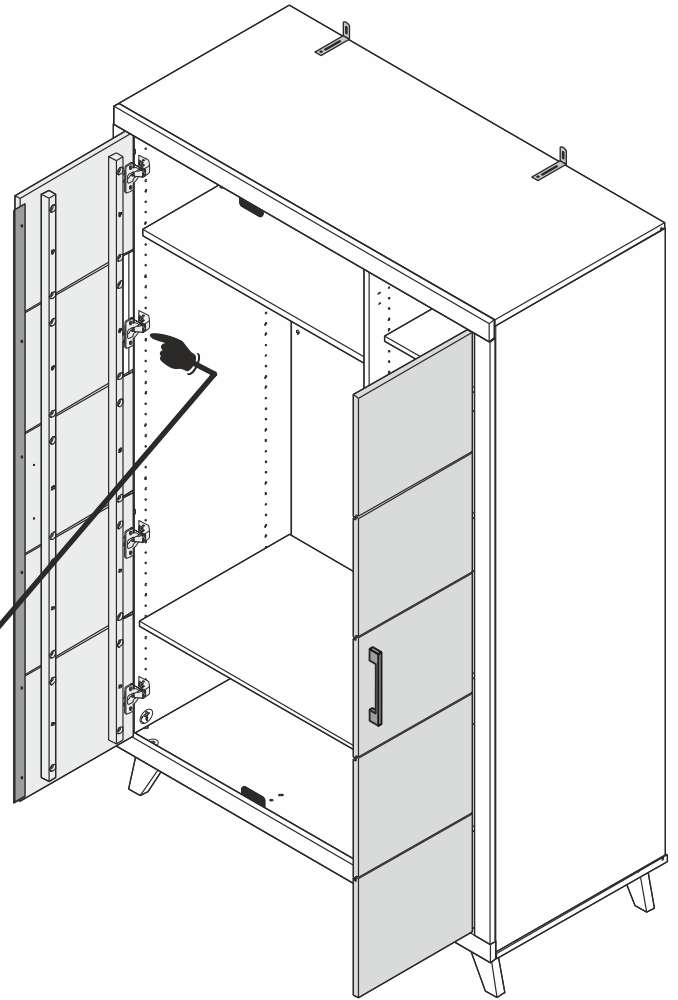
(D)	Wandbefestigung dient als Kippschutz – unbedingt anbringen! Bei einigen Wandtypen kann ein Spezialdübel erforderlich sein!	(CZ)	Montáž na stěnu slouží jako ochrana proti převrnutí – bezpodmínečně umístěte! U některých typů stěn může být zapotřebí speciální hmoždinka!
(GB)	The wall fastening serves to prevent tipping – be absolutely sure to mount it! For certain wall types, a special wall plug may be necessary!	(SK)	Upevnenie na stenu slúži ako ochrana proti prevráteniu – bezpodmínečne použite! Pre niektoré druhy stien môže byť potrebná špeciálna hmoždinka!
(FR)	La fixation murale sert de protection contre le basculement – à installer impérativement ! Pour certains types de murs il faut des chevilles spéciales !	(HU)	A termékét a falhoz kel rögzíteni, különben az felborulhat! Egyes faltípusoknál speciális tiplít kell használni!
(IT)	Il fissaggio alla parete serve da protezione anti-ribaltamento – attaccarla assolutamente! Per alcune strutture di parete può essere necessario un tassello speciale!	(RO)	Sistemul de fixare la perete servește ca protecție la răsturnare – de montat obligatoriu! Pentru unele tipuri de pereți este posibil să fie necesar un diblu special!
(NL)	Bevestiging aan de muur dient als kantelbescherming – zeker en vast bevestigen! Bij enkele muurtypes is een speciale plug mis-schien vereist!	(TR)	Duvardaki sabitleme, devrilmeye karşı bir emniyet tedbiridir ve mutlaka monte edilmelidir! Bazı duvar tiplerinde bunun için özel bir dübel gerekli olabilir!
(PL)	Mocowanie do ściany jest jednocześnie zabezpieczeniem przed przewróceniem – koniecznie zamontować! Do niektórych rodzajów ścian koniecznie zastosować specjalne kołki mocujące.	(RU)	Обязательно установите крепление на стене во избежание опрокидывания! Для некоторых типов стен может потребоваться специальный дюбель!

1.199	Kippsicherung 77x21x15	9.157	Senkkopfschrauben 5 x 70 mm	1.141	Dübel U8x40	9.141	Senkkopfschrauben 3,5 x 15 mm
				2 x	2 x	2 x	48 x

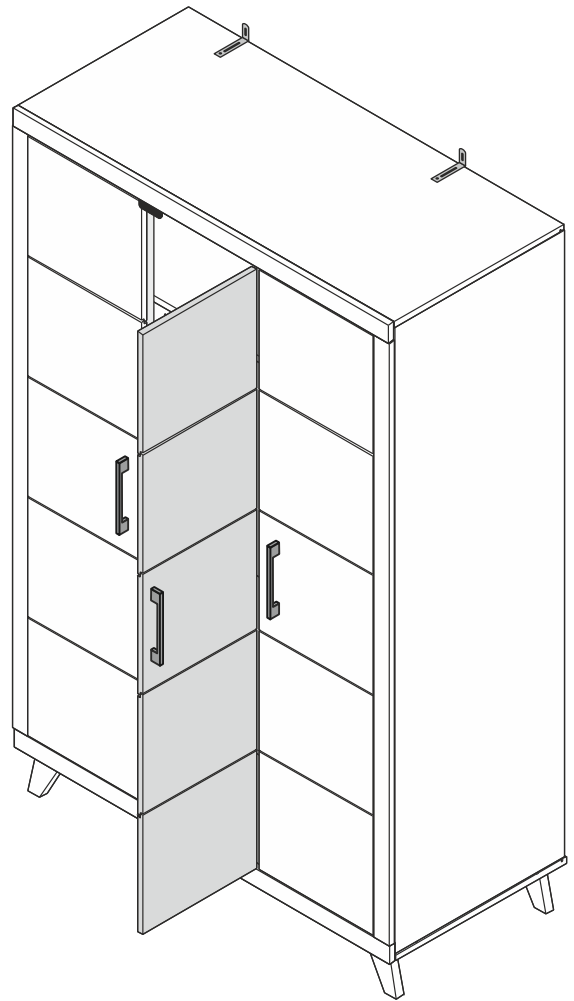
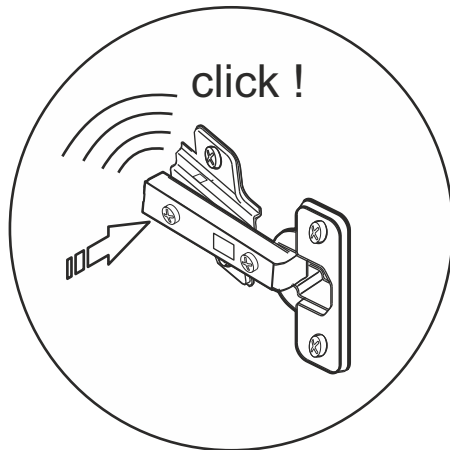




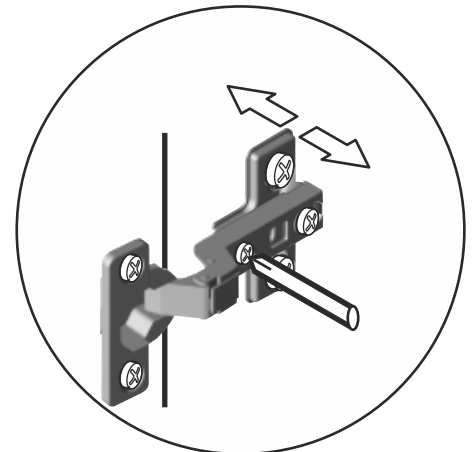
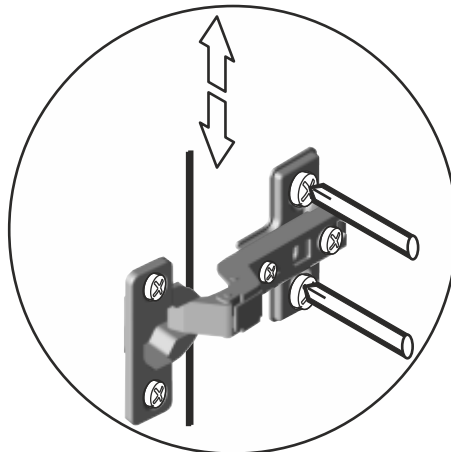
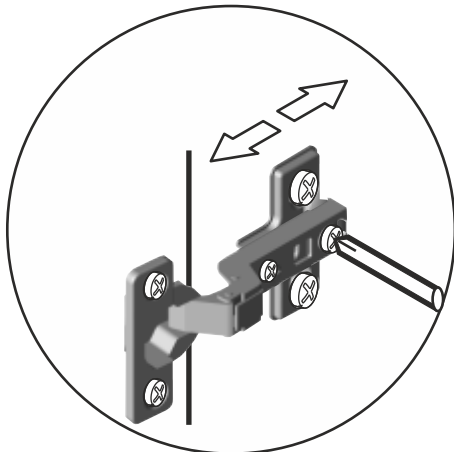
Tür mit Staubleiste



- Türen einstellen (Scharniere justieren)**
Adjusting the doors (adjusting the hinges)
Régler les portes (ajuster les charnières)
Sistemare le porte (regolare le cerniere)
Deuren instellen (scharnieren afstellen)
Nastawić drzwi (wyregulować zawiasy)
Vyrovnejte dvířka (seřid'te závěsy)
Nastavenie dverí (nastavenie závesov)
Állítsa be az ajtókat (állítsa be a zsanérokot)
Reglare uși (ajustare balamale)
Капларн аярганмас (menteşelerin seviye ayar)
Регулировка дверей (регулировка шарнира)



Türen einstellen (Scharniere justieren)
Adjusting the doors (adjusting the hinges)
Régler les portes (ajuster les charnières)
Sistemare le porte (regolare le cerniere)
Deuren instellen (scharnieren afstellen)
Nastawić drzwi (wyregulować zawiasy)
Vyrovnejte dvířka (seřid'te závěsy)
Nastavenie dverí (nastavenie závesov)
Állítsa be az ajtókat (állítsa be a zsanérokat)
Reglare uși (ajustare balamale)
Капларн аярланмас (menteşelerin seviye ayar)
Регулировка дверей (регулировка шарнира)



- Pflegehinweise -

Liebe Kundin, lieber Kunde,

vielen Dank für Ihre Bestellung ! Gleichgültig, ob Sie ein aus Naturholz gefertigtes Möbelstück gekauft haben, eine Hochglanzfront oder eine matte Kunststofffront - jedes Möbelstück hat seine ganz speziellen Eigenschaften. Auch Holzbeschaffenheit und -struktur wie zum Beispiel kleinere Äste bei Naturholzmöbeln, sind Teil der individuellen Ausstrahlung jedes einzelnen Möbelstücks.

Glänzende Metallteile und Glasflächen

Die handelsüblichen Metallputzmittel und Glasreiniger reichen vollkommen aus um wieder „Spiegelglanz“ zu erzielen. Glas reiben Sie einfach nach dem Reinigen mit Fensterleder o.Ä. Trocken. Metall wird mit einem fusselfreien Tuch nachgerieben. Alle Metallteile nur mit klarem Wasser und milden Reinigungsmittel säubern.

Grundsätzlich gilt:

Keine heißen Gegenstände auf die Möbel stellen. Keine Kerzen direkt auf die Möbel stellen. Verschüttete Flüssigkeiten sofort aufwischen.

In regelmäßigen Abständen den festen Sitz von Schrauben und Beschlägen kontrollieren. Der typische, aromatische Holzgeruch ist bei Naturholzmöbeln immer ein Qualitätsbeweis. Helle Stellen an den Ästen entstehen durch einen natürlichen Harzaustritt und können mit einem trockenen, fusselfreien Tuch abpoliert werden.

Auch von anderen Holz-, Lack-, Leder- oder Polstermaterialien ist sein schwacher Eigengeruch am Anfang unvermeidbar. Diese Gerüche verschwinden nach einiger Zeit von allein.

Wenn Sie dem nachhelfen wollen, lüften Sie in der Anfangszeit häufiger und/oder wischen Sie die Möbelleicht feucht mit Wasser aus, das mit ein wenig Essig versetzt ist.

Bewahren Sie diese Hinweise gut auf.

Pflegehinweise für gelaugte/geölte Möbel aus Naturholz

Die Oberfläche Ihres neuen Möbelstücks ist mit rein biologischen Öl behandelt. Um diesen natürlichen, gelaugt/geölte Glanz zu bewahren, empfehlen wir eine gelegentliche Nachbehandlung mit geeignetem Möbelöl. Da durch die Art der Oberflächenbehandlung evtl. Rückstände des Naturöls zurückbleiben können, empfehlen wir Ihnen, die Möbel mit einem fusselfreien Tuch abzureiben. Das Tuch nach Gebrauch trocknen lassen und erst dann entsorgen.

Pflegehinweise für naturbelassene/gelackte Möbel aus Naturholz

Die Oberfläche lässt sich am besten mit einem mäßig feuchten Tuch säubern.

Achtung: Ätzende oder lösungsmittelhaltige Reinigungsmittel oder Politur dürfen **nicht** verwendet werden.

Pflegehinweise für Möbel aus Plattenwerkstoffen

Verwenden Sie zur Pflege Ihres Möbels aus Plattenwerkstoffen am besten ein weiches, nicht fuselndes Tuch oder ein Ledertuch. Wischen Sie die Oberflächen leicht feucht ab.

Grundsätzlich gilt: Verwenden Sie bitte **auf keinen Fall** folgende Reinigungs- und Putzmittel:

Microfasertücher oder **Schmutzradierer**. Diese enthalten häufig feine Schleifpartikel, die zu einem Zerkratzen der Oberflächen führen können.

scharfe chemische Substanzen sowie **scheuernde Putz- oder Lösungsmittel**. Diese können die Oberflächen ebenfalls beschädigen;

Scheuerpulver, Stahlwolle oder **Topfkratzer**. Sie zerstören die Oberfläche so stark, dass eine Aufarbeitung nicht mehr möglich ist;

Staubsauger. Düsen und Bürsten können die Oberflächen zerkratzen;

Dampfreiniger. Durch den hohen Druck und die Hitze, mit denen der Wasserdampf auf die Oberflächen trifft, können diese beschädigt werden oder sich sogar vom Untergrund ablösen.

1	D	Befolgen Sie stets die Anleitungen des Herstellers.
	GB	Always follow the instructions of the manufacturer.
	FR	Suivez toujours les instructions du fabricant.
	IT	Seguire sempre le istruzioni del produttore.
	NL	Volg steeds de instructies van de fabrikant.
	PL	Zawsze należy przestrzegać instrukcji producenta.
	CZ	Vždy se řiďte pokyny výrobce.
	SK	Vždy dodržiavajte pokyny výrobcu.
	HU	Kövesse a gyártó utasításait.
	RO	Urmăți instrucțiunile producătorului.
	TR	Daıma üreticinin talimatlarına uyunuz.
	RU	Строго соблюдайте инструкции производителя
2	D	Ziehen Sie alle Schrauben sowie tragende Verbindungsteile nach ca. 5 Wochen nach, um eine dauerhafte Standsicherheit zu gewährleisten.
	GB	After approx. 5 weeks, tighten all screws and load-bearing connecting parts to ensure permanent stability.
	FR	Resserrez toutes les vis ainsi que les pièces de fixation au bout d'environ 5 semaines pour garantir une sécurité de fixation durable.
	IT	Ristringere tutte le viti e giunture dopo ca. 5 settimane, al fine di garantire una durevole solidità.
	NL	Draai alle schroeven en ook dragende verbindingstukken na ca. 5 weken nog eens vast, zodat een continue stabiliteit wordt gegarandeerd.
	PL	Prosimy po ok. 5 tygodniach dokręcić wszystkie śruby i elementy łączeniowe. Zagwarantuje to Państwu trwałość i stabilność połączeń.
	CZ	Dotáhněte všechny šrouby a nosné spojovací díly přibližně po 5 týdnech, aby se zaručila trvalá stabilita.
	SK	Po cca 5 týždňoch dotiahnite skrutky, aby bola zaručená ich trvalá stabilita.
	HU	Húzza utána – kb. 5 hét múlva – az összes csavarát és a teherforró összekötő-alkatrészeket a biztonság érdekében.
	RO	Pentru a asigura o stabilitate de durată, strângeți după cca. 5 săptămâni toate șuruburile, precum și toate elementele portante de legătură.
	TR	Tüm vida ve taşıyıcı/bağlama parçalarını kalıcı bir duruşa güvenilgini sağlamak için yaklaşık 5 hafta sonra tekrar sıkınız.
	RU	Подкрутите все болты, а также несущие соединительные детали приibl. через 5 недель для обеспечения устойчивости в течение длительного времени
3	D	Das gesamte Befestigungsmaterial für die Montage muss stets ordnungsgemäß festgezogen werden.
	GB	Achten Sie darauf, dass keine Beschläge locker sind.
	FR	All assembly fastenings should always be tightened properly and care should be taken that no fittings are loose.
	FR	Tout le matériel de fixation pour le montage doit toujours être fermement et correctement serré. Veillez à ce qu'aucune ferrure ne soit dévissée.
	IT	Stringere diligentemente tutti i fissaggi applicati nel montaggio. Badare con scrupolo che nessun collegamento sia lasco.
	NL	Alle bevestigingsmaterialen voor de montage moeten steeds adequaat worden vastgedraaid. Zorg ervoor dat er geen beslag los zit.
	PL	Wszystkie elementy mocujące stosowane przy montażu należy zawsze prawidłowo dokręcić. Należy zadbać o to, aby żadne okucia nie były poluzowane.
	CZ	Kompletní montážní příslušenství pro instalaci musí být vždy dotažené. Ujistěte se, že žádné příslušenství není uvolněné.
	SK	Kompletné montážne príslušenstvo pre inštaláciu musí byť vždy dotiahnuté. Uistite sa, že žiadne príslušenstvo nie je uvoľnené.
	HU	Minden, a szereléshez használt rögzítőelemet szorosan meg kell húzni. Ügyeljen arra, hogy egyetlen rögzítőelem se legyen laza.
	RO	Toate accesoriile de fixare aferente montajului trebuie strânse întodeauna în mod corespunzător. Asigurați-vă că și piesele de feronerie sunt strânse corespunzător.
	TR	Montaj için sabitleme malzemelerinin tümü nizami uyarıda sıklıkla dr. Herhangi bir kaplamamın veya çek oltamasına dikkat ediniz.
	RU	Все крепления для монтажа должны быть установлены и затянуты надлежащим образом. Внимательно следите за тем, чтобы крепления не расшатывались.

4	D	Überschreiten Sie die angegebenen Maximalbelastungen nicht. Andernfalls kann das Möbelstück beschädigt oder zerstört werden.
	GB	Do not exceed the maximum loads specified. Otherwise, the furniture may be damaged or destroyed.
	FR	Ne dépassez pas les charges maximum indiquées. Sinon, le meuble peut être endommagé ou détruit.
	IT	Non superare il carico massimo indicato. Altrimenti il mobile rischia di rovinarsi o frantumarsi.
	NL	Overschrijd de aangegeven maximale belastingen niet. Anders kan het meubelstuk worden beschadigd of vernield.
	PL	Nie wolno przekraczać podanych maksymalnych wartości obciążenia. W przeciwnym razie mebel może zostać uszkodzony lub zniszczony.
	CZ	Nepřekračujte uvedené maximální zatížení. V opačném případě může dojít k poškození nebo zničení nábytku.
	SK	Neprekročte uvedené maximálne zaťaženia. V opačnom prípade sa môže nábytok poškodiť alebo zničiť.
	HU	Irtassa be az engedélyezett maximális terhelhetőséget/tejtessiményt. Különbön a bútor és annak alkatrészei megsérülhetnek, tönkret mehetnek.
	RO	Nu depășiți solicitările maxime specificate. Altfel puțeti să deteriorați sau să distrugeți piesa de mobilier.
	TR	Belirtilen azami yük değerinin aşmayın, aksi takdirde mobilya parçaları zarar görebilir veya küllanılmaz hale gelebilir.
	RU	Не превышайте указанных максимальных нагрузок. В противном случае возможно повреждение или разрушение мебели.
5	D	Der Artikel ist kein Kinderspielzeug! Lassen Sie Kinder auch nicht mit der Verpackung spielen. Sie könnten an der Folie ersticken oder sich an der Umverpackung verletzen.
	GB	This product is not a toy! Do not allow children to play with the packaging. They could suffocate in the foil or injure themselves on the packaging.
	FR	L'article n'est pas un jouet ! Ne laissez pas non plus les enfants jouer avec la feuille d'emballage en plastique. Ils peuvent s'asphyxier avec le film plastique ou se blesser avec les moyens d'emballage.
	IT	L'articolo non è un giocattolo! Non permettere ai bambini neanche di giocare con l'imballaggio.
	NL	Risicó di soffocamento per via della pellicola o di lesioni per via dell'imballaggio esterno.
	NL	Het artikel is geen speelgoed voor kinderen! Zorg ervoor dat kinderen ook niet met de verpakking spelen. Ze kunnen stikken door de folie of zich verwonden aan de verpakking.
	PL	Produkt nie służy do zabawy! Dzieci nie powinny bawić się opakowaniem produktu, gdyż mogą się udusić się folią lub skałeczyc opakowaniem.
	CZ	Výrobek není hračkou pro děti! Nenechávejte děti ani hrát si s obalem. Mohly by se udusit fólií nebo se poranit o přebal.
	SK	Tento výrobok nie je žiadnou hračkou pre deti! Nedovoľte deťom, aby sa hrali s obalovou fóliou. Mohli by sa s fóliou zadusit alebo sa na vrchnom obale poranit.
	HU	A termék nem gyermekek számára készült játékszer! Ne hagyja a gyermekeket a csomagolófóliával játszani. A fóliába tekeredve megfulladhatnak vagy sérülést szenvedhetnek.
	RO	Produsul nu constituie un obiect de joacă pentru copii! Nu lăsați copiii să se joace cu folia ambalajului. Există pericolul de asfixiere cu folia sau de rănire cu ambalajul.
	TR	Bu ürün bir çocuk oyuncakı değildir! Çocukları ürün ambalajıyla oynamalarına asla müsaade etmeyiniz. Çocuklar, folyu pedenylene boğulabilir veya ambalajı pedenylene yaralayabilirler.
	RU	Не допускается игра детей с изделием! Не разрешайте детям играть с упаковочным материалом. Дети могут задохнуться в упаковочной пленке или пораниться упаковочным материалом.
6	D	Achten Sie darauf, dass Kinder keine kleinen Teile, wie z. B. Muttern, Abdeckkappen oder Ähnliches in den Mund nehmen. Sie könnten sie verschlucken und daran ersticken.
	GB	Ensure that children do not put any small parts such as nuts, caps or the like in their mouth. They could swallow and choke on them.
	FR	Veillez à ce que les enfants ne mettent aucune petite pièce, comme p. ex. des écrous, des capuchons ou similaires, dans la bouche. Ils peuvent les avaler et s'étouffer.
	IT	Assicurarsi che i bambini non portino alla bocca le parti piccole, ad es. dadi, coperchietti e simili.
	NL	Potrebbero ingerirle e soffocare.
	NL	Zorg ervoor dat kinderen geen kleine stukken, zoals moeren, afdekcapjes of dergelijke in de mond nemen. Ze kunnen ze inslikken en daardoor stikken.
	PL	Należy dopilnować, aby dzieci nie bawiły się lub też brały do ust żadnych drobnych części mebla, takich jak np. nakrętki, zatyczki itp. Mogłyby je połknąć i udusić się nimi.
	CZ	Dbejte na to, aby děti neřadily do úst žádné drobné díly jako např. matice, krytky a podobně. Mohly by je spolknout a udusit se.
	SK	Dbajte, aby si deti nemohli dať do úst drobné diely, ako napr. matice, krytky alebo podobne. Mohli by ich prehltnúť a zadusit sa.
	HU	Gondoskodjon arról, hogy a gyerekek ne vehessék a szájukba a kis alkatrészeket, pl. az anyákat, a fedőkupakokat stb. Ezeket lenyelve megfulladhatnak.
	RO	Supravegheați copiii pentru că pot să introducă în gură pieseale mici, cum ar fi de exemplu piulițe, capace sau alte similare. Ei pot să le înghită și se pot asfixia.
	TR	Çocukların somen, muhafaza kapakçıkları ve benzeri küçük parçaları ağızlarına almamalarına dikkat ediniz. Bunları yutabilirler ve boğulabilirler.
	RU	Следите, чтобы мелкие детали, например гайки, крышки и т. п., не попали в рот ребенка. Дети могут их проглотить и задохнуться.

Worauf bei Massivholz zu achten ist - über das "ARBEITEN" des Holzes

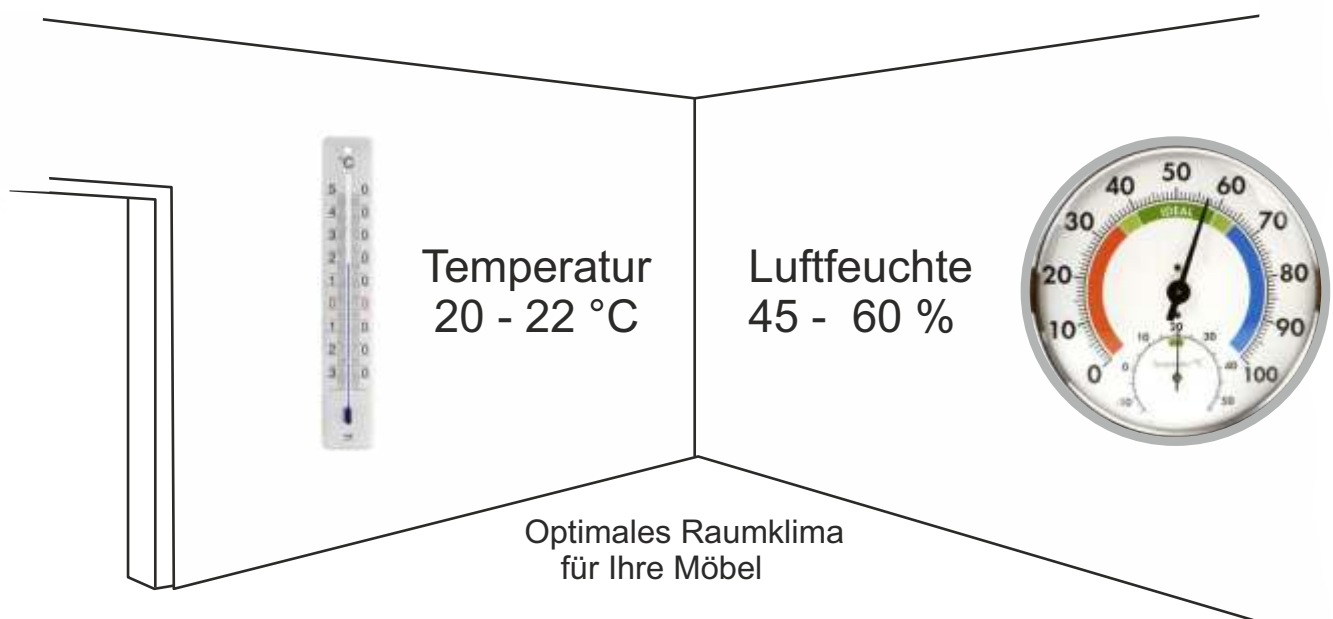
Holz ist ein natürlicher Werkstoff, der auch in verarbeitetem Zustand "lebt" und daher auf Veränderungen des Raumklimas reagiert.

Ist die Raumluft über einen längeren Zeitraum sehr feucht, nimmt das Holz die Feuchtigkeit auf und dehnt sich aus. Bei zu trockener Luft - vor allem im Winter während der Heizperiode - wird dem Holz Feuchtigkeit entzogen, es schwindet wie der Fachmann sagt.

Bei Einhaltung des richtigen Raumklimas können diese Erscheinungen weitgehend vermieden werden.

Das richtige Raumklima hat eine LUFTTEMPERATUR von ca. 20 bis 22 °C bei einer relativen LUFTFEUCHE von ca. 45 bis 60 %.

Dieses "Normalklima" soll im Jahresdurchschnitt erreicht werden.



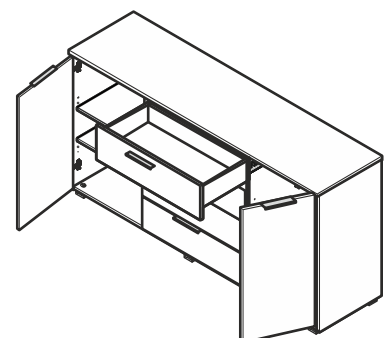
Eine gewisse Schwindung, die während der Heizperiode auftritt, kann in Sommermonaten auf Grund feuchter Raumluft wieder zurückgehen. Auch ist zu beachten, dass die durchschnittliche Luftfeuchte im Freien in Nord- und Süddeutschland durchaus unterschiedlich sein kann.

Was Sie sonst noch wissen sollten:

Bei der Herstellung unserer Möbel und Spielwaren werden ausschließlich Materialien, Öle, Lacke verarbeitet, die gesundheitlich unbedenklich und speziell für Kindermöbel geeignet sind.

Manchmal kann es produktionsbedingt zu Geruchsentwicklungen durch die fabrikneuen Möbel kommen. In diesem Falle empfehlen wir dieser ungefährlichen Geruchsbelastung durch mehrmaliges Stoßlüften entgegen zu wirken.

Nach der Montage Ihres Möbel lassen Sie die Türen und die Schubkästen noch mindestens 12 Stunden geöffnet. Dadurch wird gewährleistet, dass sich die Möbelteile von innen und außen an das Raumklima anpassen. Die Gefahr, dass einzelne Teile verziehen werden, wird so vermindert.



Worauf bei Massivholz zu achten ist - Holz ist ein Naturprodukt !



Wuchs, Farbe, Struktur und Maserung sind bei jedem Baum einzigartig. Abweichungen sind holzbedingt und stellen keinen Reklamationsgrund dar. Ein minimales Wachsen, Schwinden oder Verziehen ist auch beim Endprodukt möglich!

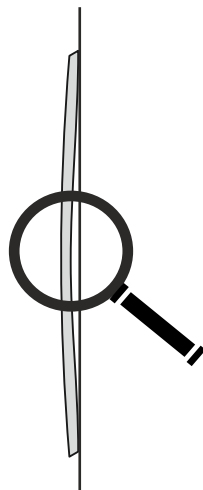
Risse und Verwerfungen des Holzes sind vom Produzenten und Händler wenig zu beeinflussen, da diese ein natürlicher Prozess des Holzes sind und sich nicht vermeiden lassen. Auch durch sorgfältigste Rohholzauswahl lässt sich dieser Effekt nicht verhindern. Trockenrisse sind grundsätzlich zulässig, da die statischen Eigenschaften und die Haltbarkeit von Holz nicht negativ beeinflusst werden. Länge, Tiefe und Breite dieser Trockenrisse unterliegen keinerlei Beschränkungen!

Leichte Krümmungen und Verdrehungen sind ebenfalls zulässig

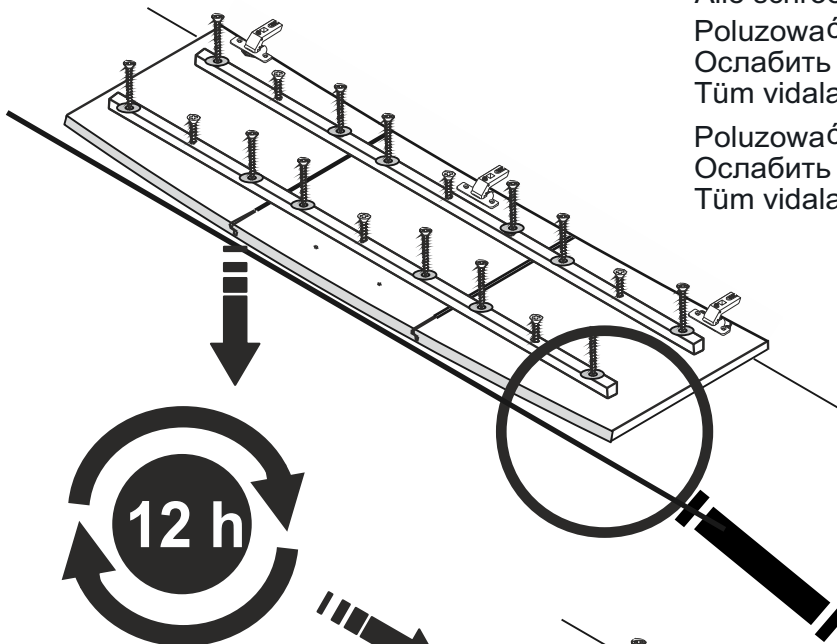
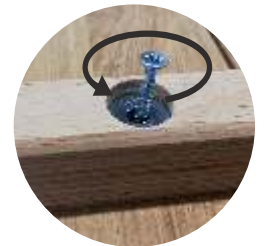
Rauigkeit, Splinte, Faserausrisse - Beim Hobeln und Fräsen sind trotz hoher Sorgfalt und scharfer Werkzeuge raue Stellen, Splinte und Ausrisse - insbesondere im Bereich von Ästen oder entgegen der Bearbeitung gerichteten Holzfasern, nicht immer zu vermeiden.

Farbunterschiede zwischen Fronten und Korpen ist ein kein Reklamationsgrund. Es ist in der Möbelherstellung nichts außergewöhnliches, dass die Korpen und Fronten von unterschiedlichen Vorlieferanten gefertigt werden. Allein schon aus diesem Grund kann es zu Farbunterschieden kommen.

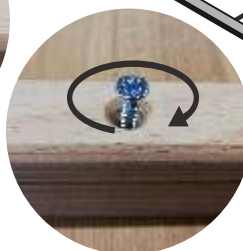
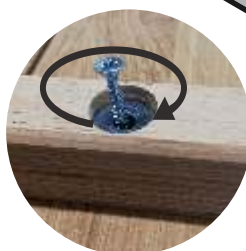
**Problembekämpfung / Troubleshooting / Probleemoplossing:
 Usunięcie problemu / Устранение проблемы / Sorunun çözümü:
 Suppression des problèmes / Rimedio / Řešení problémů:**



Alle Schrauben lösen
 Loosen all screws
 Alle schroeven losser maken
 Poluzować wszystkie śruby
 Ослабить все шурупы
 Tüm vidalar› gevşetin
 Poluzować wszystkie śruby
 Ослабить все шурупы
 Tüm vidalar› gevşetin



Schrauben wieder festdrehen
 Then tighten the screws
 Schroeven opnieuw vastdraaien
 Ponownie dokręcić śruby
 Накрепко закрутить шурупы
 Vidalar› tekrar sıkın
 Resserrer les vis
 Stringere di nuovo le viti
 Dotáhněte šrouby



**Problembekämpfung / Troubleshooting / Probleemoplossing:
Usunięcie problemu / Устранение проблемы / Sorunun çözümü:
Suppression des problèmes / Rimedio / Řešení problému:**



Tür zu klein

Tür zu groß



Tür zu klein / Door too small / Deur te klein / Za małe drzwi / Дверь перекошена / Kap çok küçük / Porte trop petite / Porta troppo piccola / Dvířka příliš malá



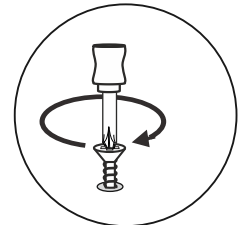
Tür zu groß / Door too large / Deur te groot / Za duże drzwi / Дверь слишком большая / Kap çok büyük / Porte trop grande / Porta troppo grande / Dvířka příliš velká



Achtung : Auf gleichmäßigen Fugenabstand achten!
Attention: Make sure the gaps are spaced uniformly!
Opgelet: Let op een gelijkmatige voegenafstand!

Uwaga: Należy zwrócić uwagę na równomierny wymiar szczeliny!
Внимание! Зазор между деталями должен быть равномерным!
Dikkat: Ek yerleri aralıklarının eşit olmasına dikkat edin!

Attention : Veuillez à ce que les joints soient équidistants !
Attenzione: Garantire l'ampiezza uniforme delle fughe!
Pozor: Zajistěte, aby byly mezery stejné!



Einzelteile nach außen schieben
Push all individual parts to the outside
Afzonderlijke delen naar buiten schuiven
Rozsun
aç poszczególne elementy
Раздвинуть детали
Parçaları dışarıya doğru itin
Pousser les pièces vers l'extérieur
Spingere all'infuori i singoli elementi
Roztáhněte díly od sebe viz šipky
Roztiahnite diely od seba - pozri šípky
Deplasaj spre exterior părțile componente
Az önálló alkatrészeket tolja egymástól távolabb

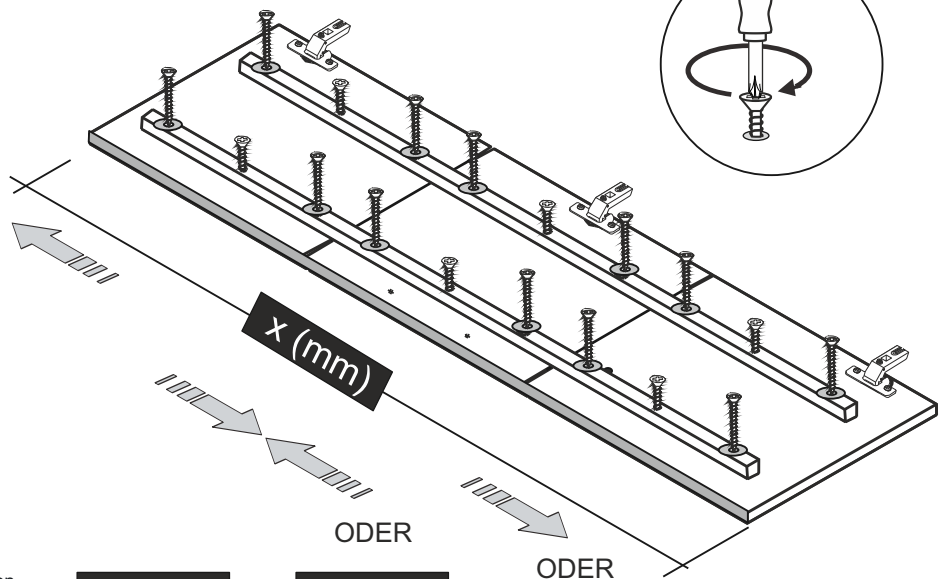
ODER

Einzelteile zusammenschieben
Push all individual parts together
Afzonderlijke delen samenschuiven

Zsun aç poszczególne elementy
Раздвинуть детали
Parçaları tekrar bir araya getirin

Regrouper les pièces
Avvicinare i singoli elementi
Dily stlače k sobě viz šipky

Diely stla čte k sebe - pozri šípky
Deplasaj spre interior părțile componente
Az önálló alkatrészeket tolja összébb



x (mm) = x (mm)



x (mm)

